

C. PLINIUS SECUNDUS d. Ä.

NATURKUNDE

Lateinisch-Deutsch

Bücher III/IV

Geographie: Europa



Herausgegeben und übersetzt
von Gerhard Winkler
in Zusammenarbeit mit Roderich König

ARTEMIS VERLAG
München und Zürich

INHALT

Buch 3

| | |
|------------------------------------|----|
| Inhaltsangabe des Plinius. | 7 |
| Text und Übersetzung. | 10 |

Buch 4

| | |
|------------------------------------|-----|
| Inhaltsangabe des Plinius. | 113 |
| Text und Übersetzung. | 116 |

Anhang

Erläuterungen

| | |
|-----------------|-----|
| Buch 3. | 203 |
|-----------------|-----|

| | |
|-----------------|-----|
| Buch 4. | 333 |
|-----------------|-----|

Zu den spanischen Städtelisten des Plinius

| | |
|-------------------------------|-----|
| (B. Galsterer-Kröll). | 457 |
|-------------------------------|-----|

Die Struktur der plinianischen Geographie

| | |
|---------------------------|-----|
| (K. G. Sallmann). | 466 |
|---------------------------|-----|

| | |
|-----------------------------|-----|
| Zur Textgestaltung. | 494 |
|-----------------------------|-----|

| | |
|----------------------------|-----|
| Literaturhinweise. | 525 |
|----------------------------|-----|

| | |
|-------------------|-----|
| Register. | 529 |
|-------------------|-----|

| | |
|--|-----|
| Verzeichnis der Quellenschriftsteller. | 564 |
|--|-----|

| | |
|-------------------|-----|
| Nachwort. | 575 |
|-------------------|-----|

LIBRO III CONTINENTUR INHALT DES 3. BUCHES

| Cap.* | §* | Situs, gentes, maria, oppida, portus, mon- tes, flumina, mensurae, populi, qui sunt aut fuerunt: | Lage (der Länder), Stämme, Meere, Städ- te, Häfen, Berge, Flüs- se, Entfernungen, Völ- ker, die bestehen oder bestanden haben: Vorwort.) |
|---------|------------------------------------|--|--|
| I. | (1-4 5) | | Europa.) |
| II. | (6 | | Spanien.) |
| III. | 7-17 | Baeticae. | Die Baetica. |
| IV. | 18-30 | Hispaniae citerioris. | Diesseitiges Spanien. |
| V. | 31-37 | Narbonensis provin- ciae. | Narbonensische Pro- vinz. |
| VI-X. | 38-75 (38-46 47-49 50-52) | Italiae usque Locros. | Italien bis Locri. Italien.) 9. Bezirk Italiens.) 7. Bezirk Italiens.) |
| IX. | 53-70 | Tiberis. Roma. | (1. Bezirk Italiens.) Der Tiber. Rom. 3. Bezirk Italiens.) |
| XI-XIV. | (71-75 76-94 | Insularum LXIV, in his | 64 Inseln, darunter |
| XI. | 76-79 | Baliarium. | Balearen. |
| XII. | 80-82 | Corsicae. | Korsika. |
| XIII. | 83-85 | Sardiniae. | Sardinien. |
| XIV. | 86-04 | Siciliae. | Sizilien. |

* Die römischen Ziffern entsprechen der alten Kapiteleinteilung. Die arabischen Ziffern beziehen sich auf die seit etwa 100 Jahren gebräuchliche Einteilung in Paragraphen.

